



広報

ASAGIRI TOWN

あさぎり

7



ガンバレ日本代表！

世界ジュニア選手権出場の二人

きらり輝くあさぎりの若人	2P
町の文化施設紹介「須恵文化ホール」	6P
健康のページ	10P
第2回あさぎり町スポーツフェスティバル結果	12P
まちの話題	16P
あさぎり町のシンボル等募集	19P
お知らせ・インフォメーション	26P

きらり輝くあさぎりの若人

世界へはばたけ！

多良木高校アーチエリー部の寺井・生田 両選手が世界ジュニア選手権大会へ出場

4年に1度、オリンピックの年に開催されるアーチエリーの世界ジュニア選手権に日本代表選手として多良木高校3年の寺井真美さん（植の里）、生田由貴さん（開墾）が出場することになり、内外の関係者も世界の舞台での両選手の活躍に期待を寄せています。



頑張れ！寺井（右）、生田（左）両選手

全国優勝・準優勝のコンビ

アーチエリーの第8回世界ジュニア選手権（7月16日から英国で開催）への日本代表選手を決める最終選考会がこのほど静岡県掛川市のつま恋多目的広場で開催され、女子の部で寺井真美さん、生田由貴さんが全国の強豪選手を相手に持ち前の集中力を発揮。70m先の的をめがけて6本の矢を3回射る試合を、予選から決勝までサドンデスで計7試合が行われましたが、ピンチは9人から6人に絞られる第5試合目。「サドンデスは初めての経験。緊張の連続で精神的にも苦しかったと思う。（山下監督談。）」前半の低迷をお互いに

励まし合いながら後半は回し、快進撃を続け決勝では見事ワン・ツーフィニッシュ（寺井さん優勝・生田さん準優勝）で夢の日本代表のキップを手にししました。

2人は帰郷明けの5月17日に森校長、山下監督、浦本同窓会副会長と共に役場を訪問し、犬童町長、藤島教育長に結果を報告。嬉しい凱旋報告となりました。



「体調面に気をつけて頑張ってください。」と犬童町長から激励を受ける寺井さん、生田さん、山下監督

「アーチエリーを始めたのは高校に入ってから。」毎日の地道な努力が見事花開く！

2人ともアーチエリーと出会ったのは高校に入学してからのこと。「友達に誘われて」が入部のきっかけで、中学校時代はバレー部（寺井さん）と吹奏楽部（生田さん）でした。

学校内に練習場がなく練習時間が短いというハンデを山下監督の熱心な指導のもと集中力でメキメキ力をつけ、昨年のインターハイでは団体4位、今年3月の全国高校選抜大会で上位に入り、今回の選考会へ出場。多良木高校アーチエリー部としては、創部6年目で全国ジュニアチャ

ンピオンを輩出する快挙となりました。

2人は、1年生のときからのクラスメイトでもあり、山下弘昭監督からは、「全国ジュニアのトップレベルの選手に勝ったことは大きい。実力が証明された証しでもあり、毎日の練習どおり平常心で臨んで欲しい。」と教え子にエール。今後は大会前の全日本合宿、帰国後も念願のインターハイ制覇に向けてハードスケジュールとのこと。



たくさんの人に音楽を 楽しんでもらいたい

難病と向き合いながら音楽活動 月足さおりさん（二子）

難病と向き合いながら音楽活動を続けている月足さおりさん（二子）。月足さんは「脊髄空洞症」のため先天的に両足が不自由で、20歳頃からは視力も低下されていますが、点字楽譜で曲を覚え、現在ピアノ教室をされるなど音楽活動を行われてま

す。月足さんは中学を卒業後鹿児島県の神村学園に進学。その後東京の昭和音楽大学短大部音楽芸術科に進まれ、同大学専攻科及びディプロマコースを首席で卒業。東京都内ではソロコンサートやジョイントコン



サートを開催されていましたが、2年前に帰郷され、5月30日には、須恵文化ホールで地元で初めてのソロコンサートを開催されました。ピアノコンサートでは、初めて点字楽譜で覚えた「愛のあいさつ」や、大好きな映画「ニューシネマパラダイス」の曲など14曲を演奏。現在ライブハウスなどで活躍されている親友の山中春子さんも東京から駆けつけ、二人での共演も行われました。曲のエピソードなどの楽しいおしゃべりもあり、会場は和やかな雰囲気になりました。

これからも頑張ろうという気持ちに

「ソロコンサートをされてみていかがでしたか。」

「本当はもつと上達して4・5年後にやりたかったのですが、体力的

なことを考えるとやっぱり今年かなと。覚悟はしていましたが、思った以上体力的に大変でした。でも、たくさんの方々に来ていただき、これからも頑張ろうという気持ちになりました。

タクシーの運転手に感動

「日常生活で感じるものがあつたら教えてください。」

「都会とは違って道に段差が多く、一人では歩きづらいですね。それから、いつも杖を持っているのですが、それが何なのか知らない方が多く、この前は交通整理の人と間違えられてしまいました（笑）。

でも、こちらは人がみんな温かくてどこに行っても声を掛けてもらえるのがうれしいです。よくタクシーを利用するのですが、運転手の方がいつも手を引いて誘導してくださるんです。その度に感動しています。

「これからやってみたいことはありますか。」

「学校や施設などでスクールコンサートをしたいですね。子どもたちは保護者の方が音楽に興味がないとクラシックのコンサートに行く機会は少ないと思いますし、コンサートになかなか自分で足を運ぶことができない人にも音楽を楽しんでほしいです。」

熊本県勢初

日本実業団リーグ出場

ウエムラテックソフトテニス部

あさぎり町の誘致企業である株式会社ウエムラテック（中尾光次社長）のソフトテニス部が、5月15日、県民総合運動公園で行われたソフトテニス日本実業団リーグ九州地区予選を兼ねる第18回九州地区実業団大会に出場。見事準優勝され、熊本県勢として初めて、11月に愛知県一宮市で行われる日本実業団リーグに出場されます。



ウエムラテックソフトテニス部は、数年前に社員の親睦を深めることを目的に創部され、5年ほど前から同大会に出場。今大会では11チームが出場し、全勝で予選リーグを突破。決勝リーグで九電鹿児島に接戦の末勝利、親和銀行（長崎県）に破れたものの準優勝に輝き、熊本県勢としては初めて全国大会への切符を手に入れました。準優勝が決まると、うれし泣きをした選手も。

現在ソフトテニス部は、上温湯実監督（吉井地区）率いる10名で、ウエムラテックでテニスがたくて入社したという方をはじめ、インターハイ出場経験者が4名在籍するなど、実力派揃い。

部員それぞれの勤務時間も午前8時から5時までと、午後5時から

午前2時までと分かれていたため、全員揃って練習できる日はほとんどない状態で、仕事の合間を縫って空いた時間に練習されています。県外からもソフトテニス部に憧れて入社希望する学生が増えています。今年の職員の採用はありませんでした。

日本実業団リーグに向けて、上温湯監督は「熊本県、そして九州の代表でもあるので恥じることをやっていたい。まずは1勝を。」と決意を新たにされ、中尾社長も「九州代表として悔いの残らない試合をしてきてほしい。」と、選手にエールを送っていました。

出場選手は次のとおりです。

（※敬称略）

監督 上温湯 実（吉井）
部長 岡田 史郎（錦町）
選手 上村 卓也（入吉市）

東 孝博（錦町）
岡元 竜也（錦町）
木口 崇志（山江村）
竹崎 誠（入吉市）
濱田 公威（錦町）
税所 広（錦町）
上温湯拓実（吉井）





新しい町の 新しい交番完成

多良木警察署あさぎり交番が新築落成

5月28日、多良木警察署あさぎり交番の落成式が挙行されました。あさぎり交番は、中球磨5か町村の合併とともに旧免田駐在所から24時間態勢の交番へ移行していましたが、新しい町としての地域治安対策に対応すべく昨年11月に全面新築工事に着手し、この度の落成となりました。

新しい交番の建物は人に優しいユニバーサルデザインを



はじめ、旧交番に比べ駐車場も広くなったほ

が、県産材を導入し、相談者の気持ちに配慮した新たな相談室を設けるなど、開放的で新しい町にふさわしい建物となっています。

宮本周一所長以下4名の警察官（写真左）がそれぞれの地域担当で勤務されています。



多良木警察署あさぎり交番

〒868-0408

あさぎり町免田東 1840 番地 5

電話 45-0625

ニューフェイス紹介

今年3月に警察学校を卒業された
鎌浦悟巡査 (24)

「新しい町の新しい交番に勤務しています。担当校区は岡原校区です。皆様の生活を守る警察官として頑張りますのでよろしくお願いいたします。」



ご活用ください 熊本県交通事故相談

熊本県の交通事故相談について、県庁での相談と八代市での巡回相談を次のとおり実施しています。県庁におきましては、弁護士（無料）相談も実施しておりますので、ぜひご活用ください。

◆県庁での相談

会場：県庁行政棟本館2階

日時：月～金曜日 9：00～16：00

（祝日及び12月29日～1月3日を除く）

○弁護士（無料）相談

会場：県庁行政棟本館2階

日時：毎週水曜日 13：00～16：00

お問い合わせ先

熊本県交通事故相談所

TEL：096-384-2372

◆巡回相談

会場：八代市役所

日時：毎週火曜日 10：00～15：00



須恵文化ホール



須恵文化ホールは、メインホールを中心にアールトギャラリーを備え、交流目的のコミュニティホール、その前の屋外ステージとつながっています。さらに、町立図書館、大小会議室、研修室などが完備されている施設です。



メインホール(有料)

500席の移動観覧席を設置し、観覧席を収納すると体育館としても使用できます。また、音響や照明も調整室で管理でき、コンサートや文化活動の発表の場としても最適です。

子連れのお客様でもゆっくりと鑑賞できるおやこ室もあります。



図書館

現在約5,000冊の蔵書があり、図書の貸し出しは5冊まで、期間は2週間以内です。パソコンも14台設置しています。





会議室(有料)

会議や勉強会等に利用できます。



研修室(有料)



コミュニティーホール

可動式のパネルを使用し、展示会なども行うことができます。



控室(有料)

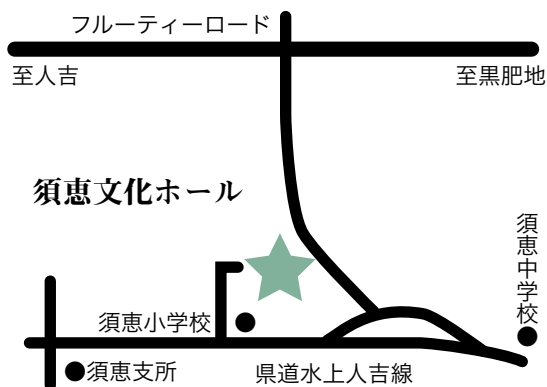
ステージ裏には大・小二つの控室があり、シャワー室もそれぞれに完備されています。

ご利用方法

利用時間は9:00～22:00まで。

あさぎり町東庁舎生涯学習課及び各支所にある申請書に記入し、使用される6ヶ月前から5日前までにご提出ください。

料金は右記の料金表で算出し、前納となります。また、ピアノなどの備品を使用される場合には別途料金となります。



使用料 (上段：町内 下段：町外) 単位：円

		午前	午後	夜間	冷暖房料金
		9時～12時	12時～17時	17時～22時	1時間
メインホール	平日	2,000円 3,000円	2,000円 3,000円	3,000円 4,500円	3,000円
	土日・休日	2,400円 3,600円	2,400円 3,600円	3,600円 5,400円	3,000円
控室	第1(大)	500円	500円	500円	
	第2(小)	400円	400円	400円	
コミュニティーホール	平日	無料 1,000円	無料 1,000円	無料 1,000円	無料 500円
	土日・休日	無料 2,000円	無料 2,000円	無料 2,000円	無料 500円
会議室	全室	1,000円 1,500円	1,000円 1,500円	1,500円 2,300円	400円
	大会議室	800円 1,200円	800円 1,200円	1,200円 1,800円	400円
	小会議室	500円 800円	500円 800円	800円 1,200円	400円
研修室(和室)		1,000円 1,500円	1,000円 1,500円	1,500円 2,300円	400円

詳しくは、下記までご連絡ください。

須恵文化ホール：あさぎり町須恵1227番地 ☎0966-45-5511

あさぎり町教育委員会生涯学習課：あさぎり町免田東1989-3 ☎0966-45-7227 (直通)

ご存じですか？

国民年金には保険料免除制度があります!!

「保険料は納めたい。でも経済的な理由でどうしても納められない。」

そんなときのために、保険料の免除制度があります。

免除制度には、**法定免除**と**申請免除（全額・半額）**があります。



法定免除	生活保護を受けていたり、障害基礎年金を受けているときに届出をした場合	
	所得がなかったり、保険料を納めることが大変困難なときに申請して承認された場合	
申請免除（学生を除く）	全額免除	
	本人、配偶者、本人の属する世帯の世帯主のいずれもが以下の基準のいずれかを満たしていること。	
	1. 前年の合計所得金額が右の額以下であること	控除対象配偶者及び扶養家族の数 + 1 × 35万 + 24万円
	2. 障害者または寡婦であって、前年の所得が125万円以下であること	※単身世帯の場合は35万円
	半額免除	
	本人、配偶者、本人の属する世帯の世帯主のいずれもが以下の基準のいずれかを満たしていること。	
1. 前年の合計所得金額が右の額以下であること	A + B + 68万円	
A 雑損控除額、医療費控除額、社会保険料控除額、小規模企業控除額、障害者控除額、特別障害者控除額、老年者控除額、寡婦（寡夫）控除額、勤労学生控除額、配偶者特別控除額	B (ア)老人控除対象配偶者又は老人扶養親族1人につき、48万円 (イ)特定扶養親族（16歳以上23歳未満の扶養親族）1人につき、63万円 (ウ)上記に該当しない控除対象配偶者又は扶養親族1人につき、38万円	
2. 障害者又は寡婦であって、前年の所得が125万円以下であること		

手続きは・・・印鑑、年金手帳を持参の上、町民課又は各支所へ申請をお願い致します。

なお、離職等をしておられる方は、離職票若しくは雇用保険受給資格者証をご持参下さい。

※認定期間は申請月の前月～翌年6月30日までとなっております。昨年度免除を受けられた方も引き続き希望される際は、再度申請が必要となります。（毎年申請が必要です）

問い合わせ先・・・あさぎり町町民課 国保年金係 TEL 45-7213（直通）

国民年金保険料集合徴収のお知らせ

八代社会保険事務所では、下記の日程で集合徴収を行います。国民年金保険料の納め忘れがある方や追納を希望される方は、ご利用下さい。

なお、対象者の方には事前にはがきにてご連絡いたします。

1. 日 時 7月27日（火） 午前11時～午後5時まで
2. 場 所 あさぎり町役場本庁舎 1階 応接室
3. 問合せ 八代社会保険事務所 TEL 0965（35）6115

こんな時は届け出をお忘れなく 国民健康保険の届出について

○国民健康保険に加入する場合

会社などを退職して国保に加入するときは、届け出が必要です。

手続きは：退職の日から14日以内に本庁町民課または各支所担当窓口へ、健康保険等の資格喪失証明書（離職票・雇用保険受給資格者証・その他離職年月日を確認できる書類）を持参して手続きを行ってください。また、年金受給者（国民年金以外）については年金証書の持参もあわせてお願い致します。

○国民健康保険を喪失する場合

会社などに就職して国保を喪失するときには、届け出が必要です。

手続きは：社会保険証等が届いた日の翌日から14日以内に本庁町民課または各支所担当窓口へ、以前の国民健康保険証及び今回加入された社会保険証等をご持参のうえ手続きを行ってください。

○入院時の食事代減額認定申請を行う場合

入院時の食事代減額認定を受ける場合に申請が必要です。

手続きは：被保険者が入院された場合に、本庁町民課または各支所担当窓口へ、印鑑および国民健康保険証を持参して手続きを行ってください。

（住民税が非課税世帯でない場合は、該当しません。）

○その他手続きについても、印鑑および国民健康保険証が必要です。

問い合わせ先

あさぎり町 町民課 TEL：45-7213（直通）



パソコン活用の サポートを行います

あさぎり町 I T 相談窓口設置のお知らせ

あさぎり町公民館事業として、民間会社に業務委託し、あさぎり町民のみならずのパソコン活用能力向上のサポートを行います。

サポート職員が一定期間左記窓口にありますので、町民のみならずがご家庭でパーソナルコンピュータを利用される場合に操作トラブルや情報収集操作技術等でわからないことがありましたら、お気軽にお訪ねください。

窓口設置場所

深田校区公民分館 せきれい館内

TEL…45-0665

FAX…45-0960

設置期間

平成16年6月15日から平成17年1月28

日までの火曜日と金曜日

※祝祭日及び年末年始休日を除く

相談対応時間帯

午後1時30分～午後4時30分

ご注意：ご自宅への出張サービスはいたしません。

お問い合わせ先…あさぎり町教育委員会

生涯学習課

TEL 45-7227

FAX 45-7229

春から夏にかけての健康法



やまむら医院 (本町) 山村純一先生

日本小児科学会認定専門医

こんにちは。本町で小児科・内科を開業している山村です。今回は、春から夏にかけての健康法をお話してみたいと思います。

水分を心がけて取るのが大切

若葉が芽吹き、木々の緑が鮮やかに映るさわやかな季節となりました。一方で梅雨入りとなり、いよいよ夏に向けて暑く、うっとうしい季節へ向かっています。

季節が変わっていくこの時期の健康維持は思いのほか難しいものです。気候的には、昼は30℃前後の温度となり夜は12〜13℃まで冷えてくる気温の差が大きい時期です。寝る時には汗をかきくぼなのに、夜中から朝方には気温が下がり寝冷えしてしまったり、カゼをひく人が意外に多い時期ともいえます。

特に子どもは寝入りばなには生理的にたくさん汗をかきますから、掛け布団の調節をしておあげてください。

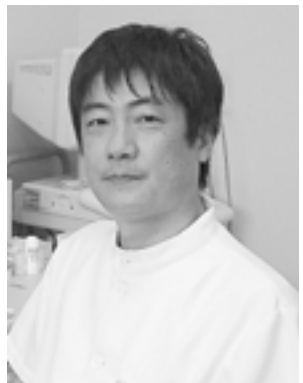
汗といえば、子どもに限らず大人でも天気のいい日は汗をかくので水分が

逃げていきます。若いうちは喉が渇いて水分を取りますが、お年寄りには「のどがかわいた〜」という感覚が鈍るため、脱水をおこしてしまうことがあります。水分が足りないと血液が濃くなって、脳血栓や心筋梗塞を起こしてしまう危険性が増えます。心がけて水分を取るようにしましょう。

若い人でも運動・仕事などで過度に水分が失われると熱中症などの体温が調節できなくなる危険な状態になります。真夏より湿度の高いこの時期に起こる頻度が高く、水分、塩分を適切に取ることを心がける必要があります。子どもを車の中に閉じこめる事故でも脱水は起こり、死亡することもあります。お父さん・お母さん・子どもさんを車に置いてけぼりにしないように。

夏風邪と細菌による食中毒が混ざっていることも

冬にはインフルエンザがはやるように、夏にも子どもを中心に「夏風邪」がはやります。主にウイルスが起



病気で有名なもので「ヘルパンギーナ」「手足口病」「プール熱」などの手足や体、口の中に発疹が出て、熱が出て、初めての親御さんにはびっくりするような症状を呈する感染症が多く見られます。薬もいらず、ほとんどが2〜3日で熱が下がり発疹が残るだけとなりますが、かかっただけ十分な休養を取らないと無菌性髄膜炎などの合併症を引き起こすこともあります。長引く熱や嘔吐、ぐったりした様子には注意しましょう。

プール熱の結膜炎も「流行り目」です。治ったことを確認して保育園、学校に行くようにしましょう。

夏風邪のウイルスは下痢、嘔吐も引き起こしますが、この時期はウイルスばかりでなく、この時期病原性大腸菌サルモネラ菌、ブドウ球菌などの細菌が引き起こす食中毒が混ざっていることが多くなってきました。おなかの痛みが強かったり、下痢便の中に血が混じるなどの症状ではその可能性が強くなり、特別な治療が必要です。

基本を守り食中毒予防

特に0〜157などの病原性大腸菌は保育園、学校などで流行すると、人から人への感染もあり、多くの人に感染してしまつ危険性があります。予防は基本的ですが、「手を洗う」、「食べ物ができるだけ火を通したものにする」、「作ってから日が経ったものは食べない」など、菌を体に入れないことです。

梅雨の季節はアレルギーを持つ人にとっても嫌なものです。例えば、喘息を持つ人にとって、低気圧の通過で発作が起こることがあり、繰り返すことも多く、夏が来るまで悩ませられます。発作が起こったら早めに治療をして長引かせないようにしましょう。咳といえば「夏型過敏性肺炎」というカビが原因の肺炎も増える時期です。時期は関係ないですが、今年はオリンピックの年ですので、マイコプラズマ肺炎が流行すると言われるし、長期間咳が出て治らない人には要注意の季節です。

今まで述べた病気のほとんどが、ちよつとした予防、早めの治療で改善できます。「これはなに?」と思われるたら気軽に相談してください。

やまむら医院

あさぎ町免田東1-4-97-64

TEL45-00005



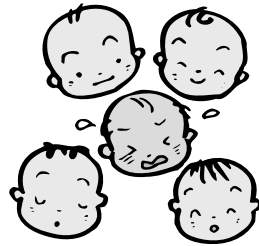
子育てを楽しんでいますか？

母子保健推進員は皆さんの相談役です

母子保健推進員は、研修を受け、各担当地区の家庭を訪問しながら、あさぎり町の母子保健サービスの情報を提供したり、これまでの経験を通じて子育ての相談や、育児学級の支援をしていただくボランティアの方です。

子育て中の皆さんの身近な相談相手になっていただけますので、お気軽にご相談ください。

(母子保健推進員は、町から依頼を受けた身分証明書を持参して活動します)
あさぎり町健康増進課 母子保健係
TEL: 4517216 (直通)



★お住まいの地区の担当推進員さんをご紹介します。(敬称略)

- | | |
|-------------|-------------|
| 高橋 クミ (吉井) | 松下 祐子 (吉井) |
| 内尾 勝子 (吉井) | 嘉村 淳子 (吉井) |
| 古賀 逸子 (吉井) | 福島 征代 (吉井) |
| 東 ユミエ (吉井) | 松尾 邦子 (吉井) |
| 谷口 裕子 (八幡町) | 浦本 明子 (八幡町) |
| 中丸 静子 (八幡町) | 米良 幸子 (久鹿) |
| 鋤崎美津代 (下乙) | 平山加代美 (下乙) |
| 永村 和子 (下乙) | 中村 麻有 (平和) |
| 犬童 京子 (今井) | 蓼田 良子 (秋時) |
| 深水久美子 (麓) | 桑原 久美 (宮麓) |
| 宮原 邦子 (宮麓) | 田中 英子 (岡麓) |
| 林 玲子 (竹野) | 坂本 幸子 (明世) |
| 高田 幸子 (庄屋) | 吉田せい子 (植の里) |
| 多田千恵子 (植の里) | 印道ヨシ子 (阿蘇) |
| 小谷つゆみ (屯所) | |

痴呆にやさしいネットワークづくり講演会

「痴呆とうつ病を知ろう」

人はだれでも、いきいきと楽しい日々を過ごしたいと願い、仕事ばかりでなく健康づくりや趣味・生涯学習に励んでおられることと思います。

痴呆があっても住み慣れたこの町で安心して過ごせるように、痴呆予防と痴呆を正しく理解し、うまく対応していくための講演会と相談会を計画いたしました。

お誘いあわせのうえぜひ、ご参加ください。

- 日 時：平成 16 年 7 月 29 日 (木)
午後 1 時受付 1 時 30 分開始 3 時 30 分終了予定
- 場 所：あさぎり町商工コミュニティセンター「ポップー館」
- 内 容：講演 「高齢者における心の不調と対応～痴呆症やうつ病などを知ろう～」
講師 吉田病院精神科医 村上良慈先生
相談会・・・保健師・介護福祉士・看護師が個別のご相談に応じます



<お問合せ先>あさぎり町基幹型在宅介護支援センター
高齢総合課内 担当：尾方・松本 (☎45-7231)

約 1,700 人が参加

第2回あさぎり町 スポーツフェスティバル

晴天に恵まれた5月23日、第2回あさぎり町スポーツフェスティバルが開催されました。今年は無田総合体育センターグラウンド、高山総合体育館など8会場でソフトボール、ビーチボールバレー、ミニバレーの3種目が行われ、相次ぐ接戦に会場は声援や笑い声で盛り上がっていました。

結果は次のとおりです。

◆ソフトボール

Aパート

- 1位 吉井
- 2位 下里
- 3位 宮麓

Bパート

- 1位 今井
- 2位 齊堂
- 3位 新

Cパート

- 1位 明甘
- 2位 阿蘇
- 3位 開墾

Dパート

- 1位 古草城
- 2位 別府
- 3位 植の里

Eパート

- 1位 永山
- 2位 上永里
- 3位 永才

Fパート

- 1位 竹野
- 2位 二子
- 3位 本町

Gパート

- 1位 築地
- 2位 庄屋



◆ビーチボールバレー

- 3位 榎田
- 50歳以上男子
- 1位 永里
- 2位 別府
- 3位 上西
- 竹野

50歳以上女子

- 1位 寺池
- 2位 平和
- 3位 上永里
- 神殿原

49歳以下男子

- 1位 永里

◆ミニバレー

- 2位 竹野
- 3位 黒田
- 49歳以下女子
- 1位 仁王
- 2位 内山
- 3位 永里
- 永岡

- 1位 八幡
- 2位 熊野
- 3位 塚脇
- 永岡

登録チーム募集!

あさぎり町
ソフトボール協会が設立

4月29日、総会が開催され、あさぎり町ソフトボール協会が設立されました。

現在22チームが登録されており、さっそく5月25日からは上総合運動公園グラウンドで1部と2部に分かれ試合が行われました。

あさぎり町民、及び町内に勤務されるソフトボール愛好者の方ならどなたでも参加できますので、お気軽にお問い合わせください。

○お問い合わせ先 あさぎり町ソフトボール協会事務局

山本 祐二 (☎45-7221)



雄大な球磨川の流れを楽しみませんか

第2回

あさぎり町球磨川マラソン大会出場者募集

あさぎり町として今年で2回目を迎える球磨川マラソン大会。球磨川沿いのサイクリングロードを球磨川の雄大な流れと球磨の自然を望みながら、ゆっくり、のんびり走ってみませんか。また、夏休みの最後の思い出にご家族そろってご参加ください。

◆日時

平成16年8月29日(日)

開会 9:00(雨天決行)

スタート 10km/10:00

5km/10:05

3km/10:10

閉会式 12:30



◆競技コース

メイン会場 須恵文化ホール

コース 球磨川サイクリングロードコース

◆競技種目

○3kmコースの部

- A. 小学校低学年(1~3年生男子)
- B. 小学校低学年(1~3年生女子)
- C. 小学校高学年(4~6年生男子)
- D. 小学校高学年(4~6年生女子)
- E. 35歳以上男子
- F. 35歳以上女子
- G. ゆうあいの部(身体障害者及び知的障害者の方の部門です)

○5kmコースの部

- A. 中学校男子
- B. 中学校・高校女子
- C. 高校~39歳以下男子
- D. 39歳以下女子(高校女子は含みません)
- E. 40歳代男子
- F. 50歳代男子
- G. 40歳代女子
- H. 60歳以上男子
- I. 50歳以上女子

○10kmコースの部

- A. 39歳以下男子
(高校・大学生を含みます)
- B. 39歳以下女子
(高校・大学生を含みます)
- C. 40歳代男子
- D. 50歳代男子
- E. 40歳代女子
- F. 60歳以上男子
- G. 50歳以上女子

※年齢は大会当日を基準とし、ひとり1種目に限ります。申込後の種目の変更はできません。

◆参加料

高校生以下 1,000円

一般(大学生以下) 3,000円

※参加賞・保険料・弁当代を含みます。

◆申込み締め切り日

平成16年7月16日(金) 当日必着

*銀行振込の場合も当日まで振り込まれていること

◆参加申し込み

参加申込書に必要事項を記入の上、参加料を添えてマラソン大会事務局に持参、又は郵便為替、現金書留で申し込んでください。

なお、参加料を銀行振込されても結構です。

○申込先: 〒868-0408 球磨郡あさぎり町免田東1989番地3

あさぎり町教育委員会 体育振興課内 あさぎり町球磨川マラソン大会事務局 ☎45-7228

○振込先: 肥後銀行免田支店(普通) 口座番号 1219356 あさぎり町球磨川マラソン大会事務局

お問い合わせ先 あさぎり町教育委員会 体育振興課内 あさぎり町球磨川マラソン大会事務局

TEL: 0966-45-7228 FAX: 0966-45-7229

あさぎり町職員募集 !!

平成16年度あさぎり町職員採用試験が次の要領で実施されます。

受付期間外の受付はできませんので、受験希望の方は受付期間中に申込みをお済ませください。

1. 試験職種及び採用予定人員等

区 分	職 種	採用予定者	勤務先及び職務内容
高等学校卒業程度	一般事務	2人程度	町長部局又は教育委員会等に勤務し、一般事務に従事する。

2. 受験資格

- (1) 昭和50年4月2日から昭和62年4月1日までに生まれた方
- (2) 次の1つに該当する方は、受験できません。
 - ① 日本国籍を有しない方
 - ② 成年被後見人又は被保佐人（準禁治産者を含む）
 - ③ 禁錮以上の刑に処せられ、その執行を終わるまで又はその執行を受けることがなくなるまでの方
 - ④ あさぎり町職員として懲戒免職の処分を受け、その処分の日から2年を経過しない方
 - ⑤ 日本国憲法の施行の日以後において、日本国憲法又はその下に成立した政府を暴力で破壊することを主張する政党その他の団体を結成し、又はこれに加入した方

3. 申込み手続

- (1) 受付期間
平成16年7月26日（月）～平成16年8月13日（金）
（土、日を除く。）
受付時間 午前8時30分～午後5時
※ただし、郵送の場合には、8月13日（金）までの消印のあるものに限り受け付けます。
- (2) 申込用紙
あさぎり町役場総務課総務係に用意してある申込用紙により申し込みください。
なお、郵便による申込書の請求や受付もできます。

4. 試験の日時及び場所

試 験	日 時	試験会場	合格発表
第1次	平成16年9月19日（日） 午前8時30分	県立南稜高等学校	10月中旬合格者のみに通知するほか、あさぎり町役場に掲示する。
第2次	平成16年10月下旬の予定	別途第1次合格者に通知する。	11月上旬合格者、不合格者ともに通知するほか、合格者についてはあさぎり町役場に掲示する。

5. 申込先及び問い合わせ先

あさぎり町総務課総務係 電話0966-45-1111

所在地 熊本県球磨郡あさぎり町免田東1199番地（〒868-0408）

人吉市図書館

提出先…あさぎり町教育委員会生涯学習課（東庁舎）及び

人吉市図書館

☎ 24-3518

☎ 45-7227

あさぎり町教育委員会

生涯学習課 担当…富永

☎ 45-7227

☎ 24-3518

人吉市図書館

☎ 24-3518

☎ 45-7227

あさぎり町教育委員会

生涯学習課（東庁舎）及び

人吉市図書館

☎ 24-3518

☎ 45-7227

あさぎり町教育委員会

生涯学習課（東庁舎）及び

人吉市図書館

☎ 24-3518

☎ 45-7227

あさぎり町教育委員会

生涯学習課（東庁舎）及び

人吉市図書館

☎ 24-3518

☎ 45-7227

あさぎり町教育委員会

生涯学習課（東庁舎）及び

人吉市図書館

☎ 24-3518

☎ 45-7227

あさぎり町教育委員会

生涯学習課（東庁舎）及び

人吉市図書館



平成16年度

「私のすすめる本」
作品募集

『性教育講演会』のご案内

「性」に関して様々な情報が氾濫している現在、親として「思春期の心とからだ」を十分理解し、きちんと対応できているでしょうか？様々な悩みを抱えている子どもを親として、どのようにかわってあげればいいのか一緒に勉強いたしましょう。

希望される方はどなたでもお気軽にお越しください。

日時：平成16年7月14日（水）

午後7時30分～9時00分

場所：あさぎり町免田東 『ホッポー館』

内容：講演『親の願いはただひとつ』

～子どもたちの性と

家庭における性教育～

講師 築地弥生先生

（日本体育大学講師）

問い合わせ

あさぎり町教育委員会

教育総務課学事係

（電話：45-7226）



特定計量器定期検査の実施について

2年ごとに行われる特定計量器定期検査が今年実施されます。

「計量法」という法律で、商店、工場、家庭等で商取引用または証明用として使用されている計量器は定期的に検査を受けることが定められています。

◆対象となる計量器

商取引に使用する計量器

計測により証明書を発行する計量器等



◆検査実施時期

10月に予定されておりますが期日決定次第再度お知らせ致します。

（前回の平成14年度に検査を受けた方には個別にご連絡致します。）

◆問い合わせ先

あさぎり町商工観光課

商工係 電話45-7220

商工業制度資金利子補給補助について

今回、商工業の振興発展強化を図ることを目的として「商工業制度資金利子補給補助制度」が設けられました。これは、町内の中小企業者の方が、事業の近代化や拡充のために必要とされる資金の融資を受けられた時、次の内容で、支払われる利子に対して補助を行うものです。ご利用いただきますようお知らせ致します。

◆対象者

あさぎり町内に事業所を有する個人又は法人の中小企業者の方で、商工会を通じて次の制度資金で設備等に係る融資を受けた方。

●対象制度資金

- (1) 熊本県中小企業制度融資資金
- (2) 国民生活金融公庫制度資金

◆補助の額

1年間に支払われた約定利子に50/100を乗じた額とし5万円を限度とします。但し千円未満の端数は切り捨てとなります。

◆申し込み方法

あさぎり町商工会へ提出下さい。

◆問い合わせ先

・あさぎり町商工会

電話45-0969

・あさぎり町商工観光課

商工係 電話45-7220

見て、味わって、賑わいました！

天子の水公園花菖蒲祭り

梅雨の中休みで絶好の祭り日和となった6月6日、今年も天子の水公園で花菖蒲祭りが開催されました。花菖蒲祭りは、地元古草城地区の有志による実行委員会が町の協力を得て毎年開催しているもので、地域色豊かなものとなっています。

会場は町内外から4千人を超える来場者であふれ、ステージではマジックショーや各種団体によるダンス披露など多彩な催しが行われました。

一方、湧水池では地元女性グループによる野点のおもてなしや、公園内を人力車で巡るサービスマも好評で、祭り閉会後も公園内を散策する人たちが絶えない一日となりました。



一緒に汗を流そう

南稜高校生としらがね寮の 利用者で共同作業

南稜高校各専門学科の特徴を活かしたボランティア活動を行おうと、5月21日、南稜高校で同校環境工学科林業コース3年生11名と、町の救護施設しらがね寮の利用者が一緒に長いすの製作を行いました。

また、同月24日にはしらがね寮で園芸科学科の草花専攻コース3年生5名により、マリーゴールドやコリウスといった花の植栽が行われ、利用者と一緒に汗を流しました。今年で2年目となるこの取り組みに、南稜高校の緒方由乃さん（今井）は、「学校の授業と違って、地域の方と交流できるのは楽しい。」と話されていました。





あま〜いイチゴに大満足

須恵保育所イチゴ狩り

5月21日、佐藤紀吉さん（屯所）宅のハウスで、須恵保育所の園児がイチゴ狩りを体験しました。体験したのは3歳児のすみれ組、4・5歳児のさくら組の合わせて30人。ハウスの中では食べ放題で、園児たちは大好きなイチゴをほおぼりニコリ。大満足の様子でした。



あさぎりブランドの確立に向けて

農産物出荷協議会が設立

あさぎり町で生産される農産物の付加価値を高めようと、5月13日、彦六で総会が開催され、「あさぎり町ブランド農産物出荷協議会」が設立されました。

農産物出荷協議会はイネやトマト、メロンなど21の部会に所属する生産者の代表で構成され、普通作、野菜園芸、果樹園芸、花卉、特産工芸、加工の6部会を組織。各部会で検討を重ね、ブランド化への取り組みを進めていく方針です。

また当日は熊本市在住で、土作りと農産物の栽培指導をされている前田靖彦氏を迎え第1回目の勉強会も行われました。



あさぎり町で初めて

家族介護慰労金を贈呈

6月7日、町から家族介護支援事業に基づく家族介護慰労金10万円を山内栄さん（永山）に贈呈しました。山内さんは、妻のアサエさんを14、5年前から在宅で他人の手を借りることなく介護されています。

家族介護慰労金とは、介護保険の要介護4、5に該当する家族を一定の基準以上の介護予防サービスを受けないなどの条件を満たされ、1年間在宅で介護された家族に贈られるもので、山内さんはあさぎり町で初めての該当者となりました。



第3回チャリティーショーを開催

藤扇裕晃会社中

5月23日、須恵文化ホールで藤扇裕晃会社中によるチャリティーショーが開催されました。

専立寺保育園園児の威勢のいい和太鼓で幕を開け、日本舞踊やカラオケ、フラメンコなど多彩なステージが繰り広げられました。また、翠光園や鐘ヶ丘ホームなどから28名の入所者の方も無料で招待されており、会場はほぼ満席。代表の柳川さつきさんより、益金5万円が犬童町長に手渡されました。

永年の功績に

春の叙勲・褒章

この度、春の叙勲・褒章の受章者が発表され、あさぎり町からは自治功労賞として植薄清重さん（吉井）が旭日双光章、町消防団長の鬼塚孝



藍綬褒章

鬼塚 孝さん（二子）



旭日双光章

植薄清重さん（吉井）

さん（二子）が永年の消防活動に対して藍綬褒章を受けられました。

「勲章を授けていただくということは感謝感激に耐えないところ。合併してすぐは目に見えてメリットは現れないかもしれないが、町づくりというのは長い年月をかけて行っていくもの。旧5ヶ町村の住民が集まって何かを行うパワーは大きいはず。」と語られるのは植薄さん。植薄さんは昭和23年に当時の免田町役場に入庁され、同52年には町助役、昭和62年から町長として14年間、合併協議会の会長も務められ町村合併や地方自治発展に多大な貢献をされました。

鬼塚さんは昭和37年に当時の免田町消防団に入団。その後班長、分団長を務められ、同45年に退団されましたが、昭和52年には指揮班長として復帰。平成3年には副団長、同10年には団長を務められ、あさぎり町誕生とともに初代団長に就任。「団員、家族の支えがあつてこのような栄えある章をいただくことができました。これからも町民の皆さんの生命・財産を守るべく精進していきます。」と語られました。



パトカーには何が入っているのかな 岡原保育所交通安全教室

5月14日、岡原保育所で3歳～5歳児を対象とした交通安全教室が開催されました。

地域と一体となって行う取り組みのひとつとして、あさぎり交番の宮本所長と川越巡査長により警察官が何を持っているか、パトカーに準備してあるものの紹介や、道を歩く時の注意事項がわかりやすく説明されました。最後にはパトカーに乗って園内を一周し、子どもたちは興味深々のような様子でした。



盗まれた谷水薬師の仏像写真を寄贈 人吉市の大河内さん

今年2月に盗難にあった谷水薬師の仏像2体の写真が、5月26日、人吉市美術協会所属の大河内徳三氏（人吉市）により寄贈されました。

大河内さんは毎年開帳の際に谷水薬師を参拝されており、寄贈された写真は今年1月29日の開帳の日に撮影されたもので、竹下助役に「何か役に立てばお使いください。」と手渡されました。

同月27日には竹下助役より谷水薬師保存会会長の笹渕龍一郎氏に写真が手渡され、7月21日の夕薬師の際に展示される予定とのことでした。

あなたのアイディアで魅力ある町のシンボル等をつくろう !!

—夢ふくらむ「あさぎり町」の 『町花・町木・町鳥及び町民憲章』を募集します。—

募集要項

募集要件

- あさぎり町の豊かな自然と伝統文化に恵まれた「あさぎり町」にふさわしい『シンボル等』とします。
- 募集するシンボル等は「町花」、「町木」、「町鳥」、及び「町民憲章」とします。

賞 金

(受賞者が高校生以下の場合は賞金相当額の図書券を贈呈します。)

- 町花の部
採用作品賞 30,000円 1名
入 選 10,000円 4名
- 町木の部
採用作品賞 30,000円 1名
入 選 10,000円 4名
- 町鳥の部
採用作品賞 30,000円 1名
入 選 10,000円 4名
- 町民憲章の部
最 優 秀 賞 50,000円 1名
優 秀 賞 30,000円 3名
入 選 10,000円 3名

応募資格

- 応募資格は、あさぎり町に住所を有する方とします。また、同一人の応募は応募用紙一点とします。

応募方法

- 応募は、官製はがき、FAX、電子メール、又は応募用紙（役場企画財政課窓口及び総合案内窓口、または、各支所窓口に設置）によるものとします。
- シンボル等の表し方は、漢字（ふりがなを付ける）・ひらがな・カタカナを問わない。またその組み合わせも自由とします。
- 応募に当たっては、「各シンボル等の制定理由」、「住所」、「氏名（ふりがな）」、「年齢」、「性別」、及び「電話番号」を用紙に記載することとします。

※採用作品の中で応募者多数の場合は抽選させていただきます。

応募先

- ・官製はがきの場合 あさぎり町企画財政課 シンボル等募集係まで
〒868-0408 球磨郡あさぎり町免田東1199番地
- ・応募用紙の場合 あさぎり町企画財政課 シンボル等募集係まで
- ・FAXの場合 0966-45-3667まで
- ・電子メールの場合 kouhou-kikaku@asagiri.jp まで

応募期間

平成16年7月1日（木）～8月31日（火）※当日消印有効

選定の方法

応募された作品は制定理由を考慮し、「あさぎり町シンボル等制定委員会」において選考し、町長に報告するものとします。

応募作品に関する権利

- 応募作品に関する一切の権利は、「あさぎり町」に帰属するものとします。
- 応募作品は、返却しません。
- 採用作品の使用に際しては、一部を補作する場合があります。

入賞者の発表

- 入賞者の発表は、「あさぎり夢まつり」、「広報紙」、「ホームページ」で発表するとともに、入賞者へは通知いたします。（10月中旬の予定です）

お問い合わせ先

〒868-0408 熊本県球磨郡あさぎり町免田東1199番地
あさぎり町企画財政課 あさぎり町シンボル等募集 係
TEL0966-45-7211（直通）・FAX0966-45-3667

「あさぎり町夏祭り」、「第2回あさぎり町夢まつり」開催日程決定!!

あさぎり町夏祭りは8月7日(土)、8日(日)

昨年3会場で行われた町内の夏祭り。今年は「あさぎり夏祭り」として1本化し、2日間に渡って開催されます。

現在、町商工会、JA、青年団、婦人会など町内各種団体の有志で実行委員会を組織し、夏の一大イベントとして楽しんでいただけるよう検討が重ねられており、好評のひよく踊り大会やバザー、ステージイベントなどが行われる予定です。

◆開催日程◆

平成16年8月7日(土)・向町河川公園 前夜祭(花火大会・バザーなど)

平成16年8月8日(日)・免田駅横広場 各種ステージイベント・バザー

◆お問い合わせ先◆

あさぎり町商工会事務局
TEL・45・0969

◆第2回夢まつりは10月23日(土)・24日(日)

あさぎり町の誕生を記念して昨年盛大に開催された「あさぎり夢まつり」。今年も町、商工会、JAを中心とした実行委員会を組織し準備が進められており、昨年よりさらにバージョンアップした内容で大いに盛り上がりそうです。

◆開催日程◆

平成16年10月23日(土)・24日(日)・免田総合体育センターグラウンド

◆お問い合わせ先◆

あさぎり町企画財政課企画調整係
TEL・45・7211（直通）

土砂災害について

私たちの家のまわりには山地が多くあります。山は私たちの自然の恵みや緑を与えてくれます。しかし、梅雨や台風などの雨が多く降ったり地震が起きたときなどに、がけ崩れ・土石流・地すべり等の土砂災害が発生し、多くの尊い人命や財産が奪われます。

このような土砂災害を防ぐために、土砂災害対策の施設を造る等の施策をとっていますが、各個人が災害に対する知識を持って、身を守るために災害に対する備えを整えましょう。

土砂災害の種類

- ◇土石流：溪流に堆積している土砂や石が集中豪雨などによって水と混ざり合い津波のように流れ落ちるもので、速度も速く一瞬のうちに、人家や田畑などを壊滅させてしまいます。
- ◇地すべり：粘土質など滑りやすい土質を境に、その上部の地面が動き出し、斜面の一部がゆっくりと滑り落ちることを言います。比較的傾斜が緩い斜面でも発生することがあり、広範囲にわたり被害を及ぼすこともあります。
- ◇がけ崩れ：地面にしみこんだ大量の水分が土の抵抗力を弱めて急に斜面が崩れ落ちることを言います。また、崩れ落ちる速度も速く、人家の近くで起こると人命にかかわる被害になることがあります。

- ・山鳴りがする。
- ・降雨が続くのに、溪流の水位が減る。
- *地すべり
 - ・沢や井戸の水が濁り始める。
 - ・斜面から急に水がわき出す。
 - ・斜面や地面にひび割れができる。
- *がけ崩れ
 - ・がけにひび割れができる。
 - ・小石が落ちたり、がけが崩れ出す。
 - ・がけから急に水がふき出す。



●台風や大雨災害への対策

- * 早めの点検補修：特に屋外の雨どい・屋根瓦・窓ガラス・外壁などの点検を行い、損傷しているところは補修しておきましょう。またベランダや屋外にある風で飛ばされやすいものは、屋内に入れておきましょう。
- * 気象情報に気を付ける：台風の進路や勢力は比較的予想がしやすいので、ラジオやテレビで正確な情報をキャッチしましょう。また、台風の勢力圏に入るまでに被害を最小限に食い止める準備をしましょう。
- * 避難の準備：雨や風に対する注意報や警報をキャッチしたら、停電などに備えて、携帯ラジオや懐中電灯・非常持ち出し品を用意し、いつでも避難ができるよう準備しておきましょう。

土砂災害への備え

- このような雨には注意を!!
 - * 20mm以上の雨が1時間以上降り続くとき
 - * 降り始めてから100mm以上の降雨量となるとき
 - * 台風や前線による集中豪雨のとき
- このような現象が起きれば要注意!!
 - * 土石流
 - ・流れが急に濁ったり、流木が混ざる。

※参考
 ○大雨注意発表基準
 * 1時間雨量が20mmをこえ、総雨量が50mmをこえた場合。
 * 3時間雨量が40mmをこえる場合。
 * 24時間雨量が平地で70mm、山地で100mmをこえた場合。
 以上のいずれかの条件を満たして、被害が予想される際に大雨注意報が発表されます。
 ○大雨警報の発表基準
 * 1時間雨量が40mmをこえ、総雨量が100mmをこえた場合。
 * 3時間雨量が70mmをこえる場合。
 * 24時間雨量が平地で150mm、山地で200mmをこえた場合。
 以上のいずれかの条件を満たして、被害が予想される際に大雨警報が発表されます。

危険を感じたら早めに避難!!

災害に関するお問い合わせは

あさぎり町建設課 TEL45-7221 (直通)

「節水」に協力



夏場は水の使用量が多くなる時期です。この限りある資源を守るために、無駄に水を使っていないか見直し、貴重な水資源を守りましょう。

- 蛇口はこまめに閉めましょう（1分間に約6リットルの水が流れます）
 - シャワーはこまめに閉めましょう（1分間で約12リットルの水が流れます）
 - 風呂の残り湯は、洗濯や掃除等に利用しましょう
 - 洗濯はまとめ洗いをしましょう
 - 洗車や庭の水まきはバケツやじょうろでしましょう（20分間のホース洗車では約40リットル使いますが、バケツ5杯で洗車すると約50リットルで済みます）
- あさぎり町水道課 ☎45-17222 (直通)

犬の放し飼いをやめましょう!!

熊本県動物の愛護及び管理に関する条例により、犬は常時つないでおくように義務付けられています。近隣や周囲の人に迷惑をかけるないように、夜間・散歩中であっても放し飼いはいけません。あさぎり町でも咬傷事故が発生しています。散歩の時も引き綱をしっかり持って、放さないようにしましょう。

ふんの始末は飼い主の責任です!

犬やねこのふんにより、周囲に迷惑をかけていませんか? 散歩に行くときは、ふんの後始末ができるものを持参し、責任を持って適正に処理しましょう。

*犬・ねこを捨てないで!

最後まで責任を持って飼いましょう!

あさぎり町環境保全課 ☎45-17217 (直通)





Brett Herrick

Hello, everyone!!

Independence Day

独立記念日



The 4th of July. Say these words to any American and you will almost certainly make their heart skip a beat and stir up feelings of patriotism. As most of you probably know, the 4th of July is America's Independence Day. Hearing these words, the 4th of July, makes any American stop for a second and take pride in their country and remember how we became the country we are now. But, WHY the 4th of July? As you may or may not know, America used to be the property of the British Empire. America was known as a "colony" then. For about 200 years, many people from England (most of them criminals), Ireland, and Holland lived and worked in America. They set up their own leaders to make rules, but the supreme leader was still the King of England and the English Parliament. Then, in 1763, a law was passed in England that many Americans (or Colonialists) thought was unfair. They became angry with the British Parliament and made moves to become free from England. This eventually led to a massive war, known as the American Revolution.

The American Revolution, which started in 1775, raged on for about 2 years until, in 1776, the American Army, led by George Washington, had the British Army almost beaten. On July 4th, 1776, the first American leaders gathered in Philadelphia, Pennsylvania and unanimously passed the "Declaration of Independence", as article that declared freedom from the British Empire. Technically, America was free from that point, which is why we celebrate the 4th of July as our birthday. But, officially, the war did not end until the Treaty of Paris in 1783.

So this is why the 4th of July is America's Independence Day. If you do the math, America will be 228 years old.; much younger than Japan. On this day, we celebrate our freedom by going to parades, remembering those who died for our country and at night, we have fireworks! It's a very special day for Americans, one day when we ALL feel like One Nation. As the Declaration of Independence says in its first line; "We, the people of the United States..."

皆さんご存知のように、7月4日はアメリカの独立記念日です。この日は多くのアメリカ人があらためて自国の成り立ちを思い出し、愛国心に心躍らせます。ではなぜ7月4日なのでしょう。

昔、アメリカは大英帝国（イギリス）の「植民地」だったのですが、その200年の間にイギリス、アイルランド、オランダから多くの人々（その多くは犯罪者）が働くために移住しました。彼らはリーダーを選び社会の規則を作りましたが、最高指導者は依然として英国王と議会でした。1773年にアメリカ人にとって不平等だと思われる法律がイギリスで可決されたことに彼らは怒り、独立し自由になろうと反発しました。このことがきっかけで独立戦争という大規模な戦争が起こりました。

1775年に始まった独立戦争は、約2年間に渡る激戦でした。ジョージワシントン率いるアメリカ軍はイギリス軍をほとんど倒しました。1776年7月4日に当時の指導者達がペンシルベニア、フィラデルフィアに集まり、満場一致で自国の自由を謳う「独立宣言」を可決しました。これにより、アメリカは法的に自由を獲得しました。

以上が7月4日がアメリカの独立記念日である理由です。ちょっと数えてみるとアメリカは228歳になります。日本よりとても若いですね。この日に私達はパレードをし、花火をあげて自由を祝い、国のために戦死した人々に思いをはせます。私達すべての人が一つの独立した国になったと感じる特別な日なのです。独立宣言はこのように始まります。「私達アメリカ合衆国の国民は…」と。

あさぎり町 ALT プレット ヘリック
(翻訳 松尾 眞子)

平成 16 年度あさぎり町英会話教室受講生募集！

教育委員会では来る9月から平成16年度の英会話教室を開催いたします。

受講を希望される方は、下記によりお申し込みください。また、昨年度の英会話教室を受講されていた方も、あらためて申し込みが必要となりますのでよろしくお願いします。

なお、定員を超えた場合は調整させていただきますのでご了承ください。

曜 日	第1・第3火曜日		第2・第4火曜日		木
場 所	ポッポ一館	せきれい館	ポッポ一館	せきれい館	免田・女性の家
内 容	中 級	上 級	中 級	初 級	初 級
程 度	基本的な日常会話ができる方	英語での日常会話ができる方	基本的な日常会話ができる方	基本的な日常会話を学びたい方	基本的な日常会話を学びたい方
時 間	19:30~21:00	19:30~21:00	19:30~21:00	19:30~21:00	14:00~15:00 15:00~16:00
講 師	プレット・ヘリック	ブライニー・ミラー	ジョン・コックル	松尾 眞子	白柿 浩美
英会話開始日	9月7日(火)	9月7日(火)	9月14日(火)	9月14日(火)	9月2日(木)
募 集 人 員	20名程度	20名程度	20名程度	20名程度	若干名
対 象 者	・あさぎり町内在住者もしくはあさぎり町内企業にお勤めの方 ・18才以上(高校生を除く)				
受 講 料	無 料				
持ってくる物	・筆記用具・ノート・辞書等 ・テキスト代は各自実費となります				

申 込 期 間 平成16年7月1日(木)～平成16年8月10日(火)

申 込 込 込 先 あさぎり町教育委員会 生涯学習課 嶋田 (☎45-7227)
教育総務課 坂本 (☎45-7226)

申 込 込 込 方 法 直接教育委員会へ来ていただくか、お電話にて受付いたします。

留 意 点 平成15年度の英会話教室を受講されていた方も申し込んでいただく必要があります。

**出場選手に
エールを!!**

第54回球磨郡民体育祭開催日程

次の日程で第54回球磨郡民体育祭が開催されます。あさぎり町からも20種目に多数の選手が出場されますので、町民の皆様の応援をよろしくお願いいたします。
(※水泳、バスケットボール、ゲートボール、グラウンドゴルフについては6月までに開催されています。)

期 日	種 目	時 間	会 場
7月17日	軟式野球(～18日)	9:00	多良木町多目的グラウンド・上総合運動公園野球場
	ソフトボール(～18日)	10:00	錦町国体記念球場・錦町総合グラウンド
	相撲	13:30	高山運動公園相撲場
	アーチェリー	9:00	湯前町民グラウンド
	四半的弓道	9:30	あさぎり町もみじ館
7月18日	ソフトテニス	8:30	錦中学校テニスコート
	卓球	8:30	湯前海洋センター体育館
	バドミントン(団体戦)	9:00	上総合運動公園体育館
	バレーボール	9:00	相良村総合体育館・相良南小学校体育館
	サッカー	9:00	あさぎり町森園サッカーコート
	柔道	9:00	多良木町武道館
	剣道	9:00	相良中学校体育館
	弓道	8:30	多良木町弓道場
	空手道	9:30	木上小学校体育館
	テニス	8:30	八日原運動公園テニスコート
7月19日	ボウリング	9:45	人吉スターレーン
7月19日	ゴルフ	7:30	球磨カントリー倶楽部
7月21日	サッカー	19:00	免田総合体育センターグラウンド
7月25日	バドミントン(個人戦)	9:00	上総合運動公園体育館
	陸上競技	8:30	多良木町多目的総合グラウンド

◆お問い合わせ先 **あさぎり町教育委員会 体育振興課 TEL: 45-7288 (直通)**

「第16回全国農業青年交換大会」のお知らせ ～皆さんの自由な参加を～

全国の農業青年をはじめ、農業関係者や県民の皆さまの参加を得て、農業の先進的な技術等の交換・交流を図る大会で、どなたでも自由に参加できます。

大会では、全国の農業青年代表による技術の創意工夫改善事例を発表する「演示発表会」、全国の農産物や最新技術を集めた「農業・環境・情報展」や県内の特産品を販売する「くまもとふるさと村」の催しを行うこととしています。

熊本では初めての大会で、このような機会はありませんと思っておりますので、ぜひ多くの皆さまの入場をお待ちしております。
入場無料。抽選で農産物のプレゼントも用意しています。

◎日時・内容

- ◆「演示発表会」
8月28日(金) 9時～11時
農業技術等について自ら創意工夫し改善した事例を実演発表
- ◆「農業環境情報展」
8月27日(金) 9時～から28日(土) 16時まで
47都道府県の主要農産物や販売促進

進用ポスター等の展示

環境保全型農業・農業のIT化に向けた先進資機材や技術展示

◆「くまもとふるさと村」

8月27日(金) 9時～28日(土) 16時まで
県内の特産品・工芸品・農畜産物等の大会記念セール販売

◎場所

グランメッセ熊本

◎お問い合わせ先

「第16回全国農業青年交換大会」実行委員会事務局
(熊本県農政部経営技術課内)
☎096-383-1111
(内線5359・5365・5366)

お詫びと訂正

6月号に掲載いたしました町議員紹介に誤りがありましたので、ここに訂正し、深くお詫び申し上げます。

誤 岩永 国昭氏
正 岩水 国昭氏

あさぎり町『ホームヘルパー養成研修3級課程』

受 講 生 募 集 に つ い て

対 象 者：町内在住の方で、全日程の研修が受講可能な方

研修期間：平成16年8月26日（木）～平成16年10月21日（木）

講習は15日間で、開始時間は、主に18時30分からです。

※別に、実習期間が2日間あります。閉講式は平成17年1月の予定です。

日程の詳細については、お問い合わせください。

研修会場：あさぎり町免田保健センター あさぎり町免田東1190番地2

実習施設：あさぎり町社会福祉協議会 訪問介護事業所

〃 上事業所

〃 岡原事業所

特別養護老人ホーム 翠光園

特別養護老人ホーム 黒原荘



受 講 料：10,000円（テキスト代・実習費用を含む）残りの経費については、町が補助をします。

修了認定：すべてのカリキュラム（50時間）を終了された方に、講座終了後、修了証書及び携帯用修了証明書を交付致します。

※2級の養成講座（130時間）を受講する際に、26時間分の研修が免除されます。

定 員：40名 定員になり次第、締め切らせていただきます。

申込方法：下記の場所に、申し込み用紙を用意していますので記入の上、直接、提出してください。

申込期間 平成16年7月20日（火）～平成16年7月30日（金）

申し込み・問い合わせ場所		電 話	FAX
あさぎり町基幹型 在宅介護支援センター	総合福祉センター内 (役場北側)	45-7231	49-9535

**平成16年度
あさぎり町公営住宅入居者募集**

次のとおりあさぎり町公営住宅の入居(待機)者を募集します。

1 入居者募集期間

第1回 平成16年7月1日～

8月末（土、日、祝日を除く）

第2回 平成17年1月5日～

2月末（土、日、祝日を除く）

*年2回公開募集を行い、9月と3月の入居審査会において決定する。

2 入居申込の方法

あさぎり町役場建設課備え付けの申込み用紙に必要事項を記入し、添付資料を添えて申請してください。

(添付資料)

(1)住民票の写し（世帯員全員、外国人においては登録原票記載事項証明書）

(2)平成14、15年分の収入がわかるもの

(3)その他必要書類（納税証明書）

*申込用紙は各支所でも配布

3 申し込み場所

あさぎり町役場建設課(東庁舎)

4 入居者の決定

募集期間終了後（9月、3月）、あさぎり町公営住宅入居審査会において、入居者の選考をします。入居適格者が多数の場合には公開抽選し、優先順位を決定します。優先名簿登録後、各団地に空きが生じた場合に随時入居案内します。なお、第2回の募集期間の前日に第1回の名簿登録は消滅します。

お問い合わせ先…あさぎり町建設課
TEL4517221(直通)



旧日本赤十字社救護看護婦・旧陸海軍従軍看護婦の方々へ

【内閣総理大臣名の書状を贈呈します】

請求期限は、平成17年3月31日までです。

先の大戦で戦地等に派遣され戦時衛生勤務に服された旧日本赤十字社救護看護婦及び旧陸海軍従軍看護婦の方々(慰労給付金受給者を除く)に対して、その御労苦に報いるため内閣総理大臣名の書状を贈呈しております。なお、請求期限は、平成17年3月31日までです。

ご本人またはご家族などからのご連絡をお待ちしております。

「請求用紙」

請求用紙は、あさぎり町福祉課の窓口(電話45-7214)に用意してあります。

(次のところに直接問い合わせ可。)

【問合せ先】

〒100-8926 東京都千代田区霞が関2-1-2
 中央合同庁舎2号館8F
 総務省大臣官房管理室 業務担当
 電話 03-5253-5182 (直通)
 FAX 03-5253-5190

社協へのご寄附
 ありがとうございます

香典返し

次のご遺族の方々から、あさぎり町社会福祉協議会に多額のご寄附をいただきました。その使途につきましては、ご芳志に添うように慎重に考慮し、本町の福祉向上のため大切に使用させていただきます。

ご厚情に深く感謝いたしますとともに、故人のご冥福を心からお祈り申し上げます。

(平成16年5月1日～5月末日受付分まで) ※敬称略

地区	寄附者	故人
深田	藤本 竹子	藤本 薫
岡原	山下フミ子	山下 美徳
免田	岡村トヲエ	岡村 渡
深田	岩川 鉄男	岩川トキエ
免田	馬場 笛子	馬場 一敏
須恵	恒松 喜好	恒松 檢一
免田	満石賢一郎	満石 種成
上	川辺サツ子	川辺 長市
岡原	山田 茂	山田 ツネ
岡原	谷山ミヤコ	谷山 一男
免田	吉田 尋子	吉田 正興
免田	中村 清子	中村 健一
岡原	吉武 一穂	吉武ナミエ
深田	高田 壽子	高田ミドリ
須恵	有瀬 勝喜	有瀬オトエ
上	松下 勝義	松下シヅエ
上	田中 茂	田中ヒロメ
一般の寄附		
上中34年度卒業生一同		
翠光園園長 永田由美		



◆須恵中学校 バレーボール部
 須恵中学校バレーボール部は、1年生から3年生合わせて15名で、毎週月曜を除き毎日練習しています。佐無田茂先生と小西人美先生で指導されており、佐無田先生は「力を合わせることに大切さと、バレーを通して人間として成長してもらえれば。」と話され、キャプテンを務める梅北真奈美さんは「みんながカバールし合いながら、悔いの残らないよう頑張りたい。」と7月に行われる中体連への目標を話してくれました。

◆免田小学校 陸上部
 免田小学校陸上部は、4年生から6年生まで合わせて80名という大所帯。吉田博文先生と上田ひろみ先生の指導のもと、週2回の練習に汗を流しています。吉田先生は「部活動を通じて、何事も一生懸命頑張るということを学んでほしい。」とのこと。5年生の三浦あんなさんは「持久走が速くなりたい!」と目標を元気に話してくれました。

部活動紹介

参加者募集

日本小型自動車振興会補助事業 『青少年国際交流キャンプ』

日本・アフリカ・インドネシアの子どもたちが富士山のふもとに集合！みんな一緒に楽しいキャンプ、新しい友だちとワイドに遊ぼう。

○期間 平成十六年七月二十八日～八月一日(四泊五日)

○場所 山梨県山中湖村営山中湖キャンプ場

○対象と定員 日本人小学四年生～中学三年生 二〇〇名 外国人 五〇名

(このキャンプは障害を持った方も参加いただけます。まずはご相談ください。)

○内容 富士登山、ハイキング、野外炊飯、アンダースリーピングなど

○申し込み締め切り 平成十六年七月五日(月) 先着順受付

○参加費 博多駅発・小学生 六四、〇〇〇円 中学生 八〇、〇〇〇円

○事業説明会 九州地区・平成十六年七月三日(土) 午後三時三〇分～四時三〇分 福岡朝日ビル

お問い合わせ・資料請求先 文部科学省所管 (財)国際少年研修協会

電話 〇三―三三三九―八四二二 E-mail info@kskk.or.jp 〒一六〇―〇〇〇四

東京都新宿区四谷二―一 大村ビル三階

お気軽にご相談ください 子ども相談の日



人吉人権擁護委員協議会の子どもの人権専門委員会では、次のとおり「子ども相談の日」を設置し、管内の子ども並びに保護者の相談に応じています。

日常生活の中で気になること等がありましたら、お気軽にご相談ください。
◇日時 平成16年7月20日(火)～23日(金) 午前9時～午後5時

◇場所 熊本地方方法務局人吉支局 TEL 23-3393

- ※・相談には子どもの人権専門委員が対応し、秘密は守られます。
- ・相談は面接か電話で、どんな内容でもかまいません。
- ・匿名でも差し支えありません。



◆救護施設課 (しらがね寮)

課長(施設長) 小林 望
事務員 主幹 鬼塚 宗子
指導員 主幹 溝口美和子
豊永 誠子
寮母(父) 和泉 弘子
土肥 祐志
山本美津子
光永 さわ
松本 未紀
豊永 ひとみ
大手 稲子
黒木 明美
淋 みつよ
楠浦 丸美
植薄 文代
村並 広美

看護師 栄養士 調理
深木 裕子
榎木 郁代
徳永 優子
尾方 誠子
白柿 和恵
坂本 紀子
馬場 一歩
豊永 和子
國政 和子

課長より
入所しておられる利用者の皆さんが「安全・安心」して過ごすことができますように福祉サービスに努めてまいります。
直接町民の皆さんとお会いする機会が少ないですが、町民の皆さんも是非お立ち寄りください。



◆会計課

課長 桑原 篤憲
主幹 田中 五女
会計係 田中 伸明・門田 千鶴
富田 幸恵
球磨地域農協指定金融機関関係職員
井上 武司・上田 留美
山内 良江 (役場派出所職員)

課長より
本年4月1日から球磨地域農協がわざわざ町の指定金融機関に指定されました。このため会計室には、球磨地域農協免田支所の派出職員が1名常駐をしています。
各種の税、下水道料金、水利組合費等の公共料金の納入につきましては、これまでどおり球磨地域農協、肥後銀行、熊本信用組合、熊本ファミリー銀行、郵便局等の住民の皆様近くで便利な金融機関をご利用いただけます。

各課紹介



平成16年度(前期)ビジネスキャリア試験のお知らせ

ビジネス・キャリア試験は、今企業で求められてる社外でも通用する職務の遂行に必要な専門知識や実務能力を評価する試験制度です。

試験には職務分野を163のユニットに分け、専門知識や実務能力を評価するビジネス・キャリア制度修了認定試験(ビジネス・キャリア・ユニット試験)と、職務分野全般に求められる広範囲な専門知識とその応用力・企画力を評価する上級レベルのホワイトカラー職務能力評価試験(ビジネス・キャリア・マスタート試験)があります。

平成16年度の試験は、次のとおり実施します。

- ◆受験申請受付期間 平成16年7月26日(月)～8月6日(金)
- ◆試験実施日 ビジネス・キャリア制度修了認定試験

平成16年10月2日(土)、3日(日)
ホワイトカラー職務能力評

価試験

平成16年10月3日(日)

◆試験実施会場
熊本県青年会館(ユースピア熊本)

◆お問い合わせ先

熊本県職業能力開発協会
開発振興課

〒862-0950

熊本市水前寺6-5-19

TEL: 096-384-1711

ホームページ: <http://www.bcjavad.or.jp/>

親子通詞島風力発電所見学会とソーラーカー工作教室参加者募集!

◆目的 新エネルギーへの理解と認識を深めてもらうために実施します

◆日時 8月8日 日曜日

◆時間 8時15分から16時40分

◆場所 集合・解散は県庁分

◆対象 小学4～6年生とその保護者

◆参加料 無料・弁当付

◆募集期限 7月21日(水)

◆応募方法 はがき・FAX・Eメール

◆問い合わせ先 県土地資源対

策課 096-384-3223

教科書展示会のご案内

来年度から小学校で使用する教科書が変わります。

教育委員会では、来年度から使用する教科書の選定作業をすすめておりますが、どの教科書を使用したらよいか、保護者の方々等のご意見をお聞きし、参考にさせていただきますと思います。

つきましては、左記により「教科書展示会」が開催されますので、閲覧をいただき、ご意見をお寄せいただければ幸いです。

◆展示期間

平成16年6月18日(金)～7月1日(木)

※土曜・日曜日も閲覧できます。

◆展示会場

あさぎり町免田小学校

◆閲覧時間

午前9時30分～午後4時30分

◆問い合わせ先

球磨教育事務所

TEL: 24-4111

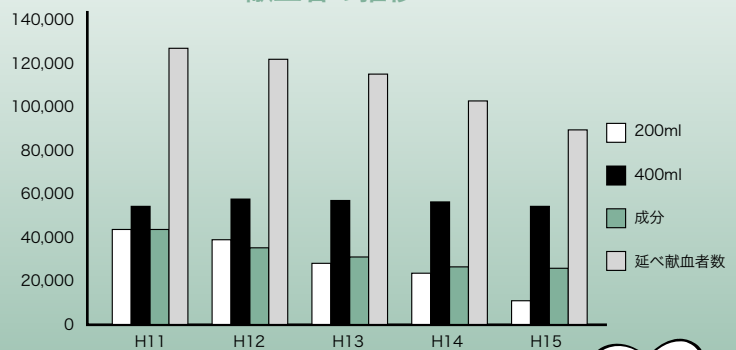
FAX: 22-5109

E-mail: yokose-c@pref.kumamoto.lg.jp

愛の血液助け合い運動実施中

従来から、献血にご協力いただき誠にありがとうございます。昨年、県内では92,203名の方々から貴重な献血をいただき、約2万4千人の尊い命を救うことができました。しかし、ここ数年、献血者数は減少し、昨年度は10万人を下回るなど、深刻な状況にあります。高齢化の進展により、高齢者医療での血液の需要は益々増加すると考えられますので、若者を始めとする皆様方の400ml・成分献血への協力が求められています。

献血者の推移



広がれ、献血の輪。



住宅金融公庫の住宅
債券「つみたてくん」
募集

平成16年度第1回住宅債券「つみたてくん」積立者の募集を行います。

半年に一度の定期的な積立により(1回の積立額は20万円〜60万円)、無理なくマイホームの自己資金を準備していただくお手伝いをするものです。

また、「つみたてくん」は、公庫が独立行政法人に移行してからも、元本や利息の支払いは確実に Rowe れますので、安心してお申し込みいただけます。

10年債の年平均利回り…

1.624%

募集コース…選べる3コース

(20万円・40万円・60万円)

募集期間…平成16年6月9日

(水)〜7月20日(火)

お問い合わせ先…住宅金融公庫

南九州支店

TEL 096-387-2000

GET YOUR STANCE
本気になれるフィールドがある
自衛官募集採用試験のお知らせ

次のとおり自衛官の募集を行いますのでお知らせいたします。

- 防衛大学(推薦)
資格:高卒(見込含)21歳未満の方
受付:平成16年9月6日(日)~9月8日(休)
※高等学校長の推薦等が別途必要です。
試験日(1次試験):平成16年9月25日(土)・26日(日)(一般)
資格:高卒(見込含)21歳未満の方
受付:平成16年9月10日(金)~10月1日(金)
試験日(1次試験):平成16年11月13日(土)・14日(日)
- 防衛医科大学
資格:高卒(見込含)21歳未満の方
受付:平成16年9月10日(金)~10月1日(金)
試験日(1次試験):平成16年11月6日(土)・7日(日)
- 航空学生
資格:高卒(見込含)21歳未満の方
受付:平成16年8月2日(日)~9月8日(休)
試験日(1次試験):平成16年9月23日(休)
- 看護学生
資格:高卒(見込含)24歳未満の方
受付:平成16年9月10日(金)~10月1日(金)
試験日(1次試験):平成16年10月17日(日)
- 一般曹候補学生
資格:18歳以上24歳未満の方
受付:平成16年8月2日(日)~9月8日(休)
試験日(1次試験):平成16年9月18日(土)
- 曹候補士
資格:18歳以上27歳未満の方
受付:平成16年8月2日(日)~9月8日(休)
試験日(1次試験):平成16年9月18日(土)
- 2等陸・海・空士
(男子)
資格:18歳以上27歳未満の方
受付:年間を通じて行っています
試験日:平成16年9月26日(土)
- (女子)
資格:18歳以上27歳未満の方
受付:平成16年8月2日(日)~9月8日(休)
試験日:平成16年9月26日(土)

◆お問い合わせ先
役場総務課(TEL:45-1111)又は自衛隊人吉募集事務所(TEL:22-4704)へお気軽にお問い合わせください。



アユがっくりに掛けのルールを守ろう

アユ釣りの
みなさまへ

6月1日から県内のほとんどの河川でアユ釣りが解禁となります。

しかし、アユが採捕できる期間中でも、「アユがっくりに掛け」ができる期間は、制限されています。

県内では、6月1日から9月30日までの間は、「アユがっくりに掛け」は禁止されています。ただし、次の5つの区域の禁止期間は6月1日から7月31日までです。

球磨川

- ①球磨郡錦町錦大橋下流端から下流右岸同郡相良村、左岸同郡錦町木綿葉大橋上流端までの区域
- ②万江川吐合口(左岸人吉市中神町小柿第一排水樋管排水口上流側境界線とその延長線上の右岸同町に設置した標柱とを結んだ線)から下流同町天狗橋上流端までの区域
- ③右岸球磨郡球磨村、左岸芦北郡芦北町大瀬橋下流端から下流右岸球磨郡球磨村、左岸芦北郡芦北町大野大橋上流端までの区域

川辺川

- ④球磨郡相良村六藤橋下流端から下流同村観音橋上流端までの区域
- ⑤球磨郡相良村境田橋下流端から下流同村柳瀬橋上流端までの区域

これらに違反した場合は、罰金若しくは拘留の罰則規定がありますのでご注意ください。

なお、1月1日から5月31日までの間は、アユ採捕禁止期間となっています。

釣りは、子供からお年寄りまで幅広く楽しめるレジャーです。

ルールやマナーを守りながら、なお一層楽しめるよう、皆さんの御協力をお願いします。

わからない点、不明な点がありましたら県庁漁政課又は球磨川漁協へお問い合わせ下さい。

問い合わせ先

県庁漁政課 TEL 096-383-1111 (内5681)
球磨川漁協 TEL 0965-32-3266

アユ釣り解禁

しもながさと 『下永里』

行政区紹介⑭

下永里地区は、人口129人、38世帯（H16.6.1現在）の行政区で、浄土真宗のお寺である光源寺（①）のほか、たくさんの石造物が点在しています。馬場商店横の前田サツさん宅の庭には、広い敷地内にダリアやホオズキなどたくさんの種類の花が植えてあり、春には花を見に訪れる方も少なくないそうです。

①光源寺

現在のお堂は、明治13年に建てられた後、大正15年に新たに建て直されたもので、白髪岳から切り出した木を使い、ほとんど釘を使用されていない組み立て式で、間口は人吉球磨で最も広いもの。

大晦日には、除夜の鐘をつきに訪れる大勢の人で賑わいます。



光源寺



光源寺の鐘



編集後記

梅雨まだ中ですが、夏のような暑い日が続きますね。P16でも紹介していますが、南稜高校の専門学科を活かした活動が町内で行われています。植物を育てるのに何がよいか木や花の種類、食品になる過程を知ることは、これから生活していく上で大切なことだと思います。

社会に出て初めて「もっと〇〇しておけばよかった」と実感し、これから勉強しようかなと思いますが、思うだけでなかなか実行できない今日この頃です。（佳）

梅雨に入り蒸し暑い日が続いています。

大雨による災害などで大変な時期ですが、恵の雨の時期でもあります。

世界各地では地下水位の低下、湖の消滅や砂漠化が進み、水が原因で紛争なども発生しています。

現在、世界人口のうち12億人（20%）が安全な水を確保できず2025年までに、世界の人口のほぼ半分にあたる35億人が水不足になると予想されています。このような問題の解決策を追求するため「世界水会議」が設置され世界水フォーラムが開催されています。

豊かな森林資源を育て守ってきた先人に感謝するとともに、あたりまえと思ってきた「豊富な水」について考えてみてほしいかもかもしれませんね。（ひ）

第1回あさぎり町 写真コンテスト

イベント部門 フィルムカメラの部

優秀賞 池田是男氏（あさぎり町）



『田園の白鷺』 寺池地区において撮影

あさぎり町の人口

（6月1日現在）

総数：18,173人／世帯数：5,709戸
男：8,646人／女：9,527人